



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
24 January 2024  
Russian  
Original: English

Семьдесят восьмая сессия  
Пункт 141 повестки дня  
Объединенная инспекционная группа

## Доклад Объединенной инспекционной группы за 2023 год

### Записка Генерального секретаря

1. Настоящая записка подготовлена в соответствии с пунктом 17 резолюции 65/270 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) ускорить осуществление указанной резолюции, в том числе путем обеспечения ожидаемого оказания секретариатами участвующих организаций поддержки Объединенной инспекционной группе в подготовке ее докладов, записок и конфиденциальных писем и путем рассмотрения рекомендаций Группы и принятия по ним мер в свете соответствующих резолюций Ассамблеи, и ежегодно представлять Ассамблее доклад о достигнутых результатах.
2. В соответствии со статутом Группы Генеральный секретарь в качестве Председателя КСР и через секретариат КСР выполняет функции по содействию работе Группы, прежде всего в связи с подготовкой докладов, которые касаются нескольких организаций.
3. В соответствии с мандатом Группы после завершения подготовки ею доклада по какому-либо вопросу общесистемного характера секретариат КСР направляет его организациям системы Организации Объединенных Наций, участвующим в работе Совета. Секретариат просит организации представлять замечания по окончательному варианту доклада, в том числе в отношении методологии, использованной Группой при его подготовке, и в отношении его содержания и ценности вынесенных в нем рекомендаций. Хотя каждая организация рассматривает рекомендации в рамках своих руководящих органов, замечания, которые обобщаются и издаются в качестве документов Организации Объединенных Наций в виде записки Генерального секретаря, отражают общий консенсус системы Организации Объединенных Наций. В ходе этого процесса секретариат согласно обычной практике просит организации представлять свои ответы до наступления конечной даты, с тем чтобы можно было подготовить замечания Генерального секретаря и членов КСР в установленный срок. В этой связи на протяжении 2023 года секретариаты КСР и Группы продолжали вести



конструктивный диалог и обмениваться обновленной информацией по вопросу о своевременной подготовке записок Генерального секретаря, содержащих эти замечания.

4. Секретариат КСР продолжает тесно взаимодействовать с Группой в подготовке записок Генерального секретаря, касающихся докладов Группы по вопросам общесистемного характера, а также в составлении его ежегодной программы работы. Он участвует в предметном обсуждении конкретных предложений и оказывает содействие в этом процессе по просьбе секретариата Группы.

5. Секретариаты КСР и Группы продолжают поддерживать диалог, который позволяет обеспечивать, чтобы процесс подготовки докладов проходил гладко, в то время как Группа сосредоточивает свое внимание на вопросах общесистемного характера. Например, в 2023 году секретариат КСР — часто в консультации со связанными с КСР техническими и тематическими сетями — представил замечания по ряду проектов докладов, подготовкой которых занимается Группа, и ответил на неофициальные запросы о предоставлении информации по вопросам, имеющим отношение к текущим и будущим докладам, с которыми обратились инспекторы, а также сотрудники секретариата Группы.

6. В течение отчетного периода между секретариатами велся непрерывный диалог как в виртуальном, так и в очном формате, в том числе в контексте проводимого дважды в год совещания координаторов Группы, которое было создано Группой 19 и 20 сентября в Женеве. Такой обмен информацией между представителями Группы и инспекторами позволил провести конструктивные обсуждения по вопросам текущего и будущего сотрудничества.

7. Кроме того, Генеральный секретарь, действуя по согласованию с членами КСР и в соответствии с процедурами, изложенными в статье 3 главы II статута Объединенной инспекционной группы, проанализировал информацию о квалификации одного инспектора, которого было предложено назначить в 2023 году после ухода одного из инспекторов в отставку.

8. Генеральный секретарь намерен и впредь поддерживать тесные рабочие отношения с Группой и призывает все организации своевременно и в духе сотрудничества реагировать на ее просьбы.